

SONY



© 2007 Sony Corporation Printed in Malaysia
3-093-018-61 (1)

Руководство
NW-E013 / E015 / E016 / E013F / E015F / E016F

О данном руководстве

- Использование проигрывателя описано в кратком “Руководство”, в документе “Руководство по эксплуатации” (файл PDF) и в справке SonicStage Help (меню “Help” программы SonicStage) и т. д.
- **Руководство:** описаны основные операции, выполняемые проигрывателем: импорт, передача и воспроизведение музыкальных композиций.
- **Руководство по эксплуатации:** описаны расширенные функции проигрывателя, приведена информация по поиску и устранению неисправностей.
- **Справка SonicStage Help:** содержит подробные сведения об использовании программы SonicStage.
- **Меры предосторожности:** важные примечания по предотвращению несчастных случаев.
- **Поиск и устранение неисправностей:** описываются симптомы, причины и способы устранения неполадок проигрывателя.

Получение информации о расширенных функциях проигрывателя

- См. руководство по эксплуатации (файл PDF). Чтобы просмотреть руководство по эксплуатации, выполните следующие действия.
- Нажмите кнопку [Пуск] – [Все программы] – [SonicStage] – [NW-E010 Series Operation Guide] (Руководство по эксплуатации проигрывателя серии NW-E010).
- На компьютере должна быть установлена программа Adobe Acrobat Reader 5.0 или более поздняя ее версия или программа Adobe Reader.
Программу Adobe Reader можно бесплатно загрузить из Интернета.

Получение последней информации

При возникновении каких-либо вопросов или проблем, относящихся к использованию проигрывателя, посетите следующие веб-узлы.

Для клиентов в США: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Для клиентов в Канаде: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Для клиентов в Европе: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Для клиентов в Латинской Америке: <http://www.sony-latin.com/pa/info/>

Для клиентов в других странах/регионах: <http://www.css.ap.sony.com>

Для клиентов, которые приобрели модели, предназначенные для поставки за границу:
<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Вступление	6
Начало работы	8
Элементы комплектации	8
Зарядка батареи.....	9
Установка SonicStage	10
Импорт музыки	12
Передача музыки	14
Воспроизведение музыки	16
Включение и выключение проигрывателя	17
Удаление композиций	17
Компоненты и элементы управления	18
Информация о меню HOME	22
Прослушивание FM-приемника (Только NW-E013F/E015F/E016F)	24

Для клиентов в России

Цифровой музыкальный проигрыватель

Изготовитель: Сони Корпорейшн

Адрес: 1-7-1 Конан,

Минато-ку, Токио 108-0075, Япония

Страна-производитель: Малайзия

Замечание для покупателей в странах действия директив ЕС

В соответствии с директивой ЕС по безопасности, электромагнитной совместимости (EMC) и средствам радиосвязи и телекоммуникационному оконечному оборудованию (R&TTE) производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Уполномоченным представителем является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Примечания для пользователей

- Записанные композиции можно использовать только для личных нужд. Для использования композиций для других нужд необходимо разрешение владельцев авторского права.
- Корпорация Sony не несет ответственности за данные, записанные/загруженные не полностью или поврежденные вследствие неполадок проигрывателя или компьютера.
- Способность отображать символы разных языков в прилагаемой программе будет зависеть от того, какая операционная система установлена на компьютере. Для обеспечения наилучших результатов проверьте, чтобы установленная операционная система поддерживала нужный язык, который планируется использовать для отображения.
 - Мы не гарантируем, что символы всех языков будут отображаться надлежащим образом в программе SonicStage.
 - Символы, созданные пользователем, и некоторые специальные символы могут не отображаться.
- В зависимости от типа текста и символов текст, отображаемый на проигрывателе, возможно, будет отображаться на устройстве неверно. Это обусловлено следующим.
 - Возможности подсоединенного проигрывателя.
 - Проигрыватель не работает надлежащим образом.
 - Текущая информация записана на таком языке или с использованием таких символов, которые не поддерживаются проигрывателем.

Статическое электричество в теле человека

В редких случаях использование проигрывателя может стать невозможным из-за сильного статического электричества, накопившегося в теле человека. В подобном случае необходимо оставить проигрыватель на некоторое время (от 30 секунд до 1 минуты). После этого он будет работать нормально.

Конденсация

Имейте в виду, что в отдельных случаях в проигрывателе может образоваться конденсация: например, при резкой смене температуры, если проигрыватель был перенесен из холодного в теплое помещение или если в помещении, где работает проигрыватель, был включен обогреватель.

Конденсация образуется, когда влага в воздухе соприкасается с такими поверхностями, как металлические панели, и превращается в воду. Если в проигрывателе образовалась конденсация, необходимо выключить его и дождаться, пока влага испарится. Использование проигрывателя с образовавшейся конденсацией может привести к его неисправности.

Примерные аудиоданные

В проигрывателе уже предварительно установлены примерные аудиоданные. Для удаления этих данных следует использовать программу SonicStage. Если примерные аудиоданные удалены, их невозможно восстановить. Мы не можем предоставить данные взамен удаленным.

Вступление

Благодарим вас за приобретение проигрывателя NW-E013/E015/E016/E013F/E015F/E016F*.

Перед началом использования проигрывателя необходимо сначала импортировать композиции на компьютер с помощью программы SonicStage, а затем передать их на проигрыватель.

После передачи музыкальных композиций на проигрыватель можно прослушивать их в любом месте.

Обязательно установите на компьютер программу "SonicStage" с прилагаемого диска CD-ROM.

1 Начало работы

(см. стр. 8)

2 Импорт музыки

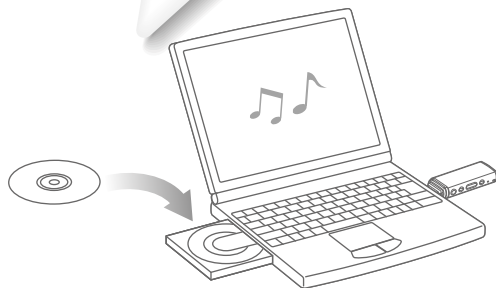
(см. стр. 12)

3 Передача музыки

(см. стр. 14)

4 Воспроизведение музыки

(см. стр. 16)



* В различных странах/регионах некоторые модели проигрывателя могут быть недоступны.

Элементы комплектации

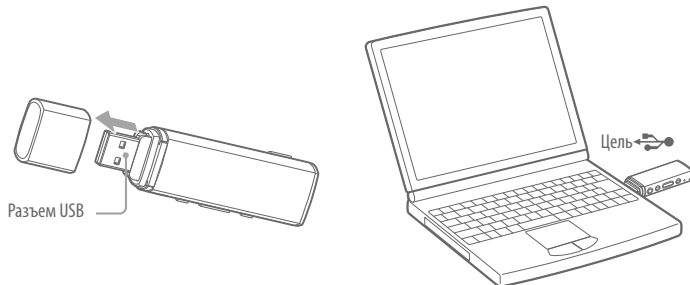
Проверьте наличие следующих элементов.

- Наушники (1)
- Диск CD-ROM*¹ (1)
 - Программа SonicStage
 - Руководство по эксплуатации (файл PDF)
- Руководство (настоящее руководство) (1)
- Меры предосторожности (1)
- Поиск и устранение неисправностей (1)

*¹ Не пытайтесь воспроизвести этот диск CD-ROM на проигрывателе для компакт-дисков.

Зарядка батареи

Аккумулятор в проигрывателе заряжается, когда проигрыватель подключен к работающему компьютеру. Снимите крышку USB и подключите разъем USB к порту USB на компьютере.



Если индикатор оставшегося заряда батареи показывает: **Full**, зарядка завершена. Перед первым использованием проигрывателя, а также после длительного перерыва в использовании проигрывателя выполните его полную зарядку (пока не отобразится индикатор **Full**). Зарядка полностью разряженной батареи занимает приблизительно 60 минут.



Примечание

- Не ударяйте и не нажимайте на проигрыватель, когда он подключен к компьютеру. Это может привести к его повреждению.

Установка SonicStage

Выполните установку программы SonicStage, следуя приведенным ниже инструкциям. Установите SonicStage и руководство по эксплуатации (файл PDF), следуя инструкциям. Если программа SonicStage уже установлена, она будет перезаписана. При новой установке все функции и аудиоданные предыдущей установки будут сохранены. Рекомендуется выполнять архивацию данных с помощью программы SonicStage.

1 Включите компьютер и запустите Windows.

Войдите в систему в качестве администратора.

2 Завершите работу всех открытых на компьютере программ.

Отключите антивирусную программу, поскольку она может замедлить работу центрального процессора.

3 Вставьте прилагаемый диск CD-ROM в компьютер.

Автоматически запустится мастер установки, и отобразится главное меню.

4 Установите SonicStage и руководство по эксплуатации (файл PDF).

Выберите пункт [Install SonicStage] (Установить SonicStage) в главном меню и следуйте инструкциям на экране.

Установка может занять от 20 до 30 минут в зависимости от компьютера. Если появится соответствующий запрос, перезагрузите компьютер после установки программы.

Установка руководства по эксплуатации (файл PDF)

Выберите пункт [Install Hardware Operation Guide (PDF)] (Установить руководство по эксплуатации (PDF)) и следуйте инструкциям на экране.

При неудачной установке

Подробнее см. раздел “Поиск и устранение неисправностей”.

Посетите следующие веб-узлы.

Для клиентов в США: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Для клиентов в Канаде: <http://www.sony.ca/ElectronicSupport/>

Для клиентов в Европе: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Для клиентов в Латинской Америке: <http://www.sony-latin.com/pa/info/>

Для клиентов в других странах/регионах: <http://www.css.ap.sony.com>

Для клиентов, которые приобрели модели, предназначенные для поставки за границу:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Если проблему не удается устранить:

обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

2 Импорт музыки

Импортируйте аудиоданные на компьютер с помощью программы SonicStage. Ниже описан способ импорта композиций с компакт-диска.



Подробную информацию смотрите в справке программы SonicStage

- 1 Дважды щелкните значок  на рабочем столе.**
Запустится программа SonicStage.
При первом запуске программы SonicStage отобразится экран начальных настроек. Следуйте инструкциям на экране.
- 2 Вставьте звуковой компакт-диск, с которого требуется импортировать данные на жесткий диск компьютера.**
Информацию о компакт-диске (названия композиций, исполнитель и т. д.) можно получить, подключившись к Интернету.
- 3 Наведите курсор на область [Music Source (Источник музыки)] в верхней части экрана и нажмите [Import a CD (Импортировать компакт-диск)].**
Отобразится экран импорта со списком имеющихся на компакт-диске композиций.
- 4 Щелкните  с правой стороны экрана.**
Начнется импорт данных.

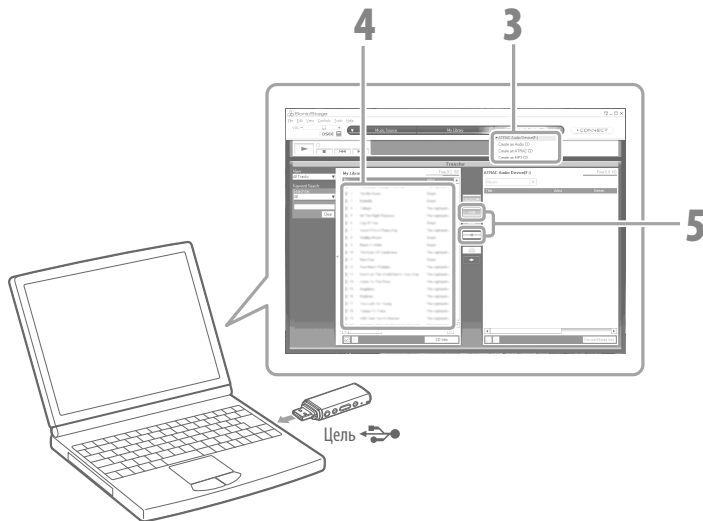
Совет

- В программе SonicStage также доступны следующие дополнительные функции.
 - Импорт аудиофайлов, загруженных из Интернета и аудиофайлов, сохраненных на компьютере, например файлов в формате MP3, WMA*, ATRAC или AAC* и т. д.
 - * Аудиофайлы формата WMA/AAC, которые защищены авторскими правами, нельзя воспроизвести на проигрывателе.
 - Импорт отдельных аудиофайлов с компакт-диска.
 - Изменение формата записи звука и скорости передачи данных аудиофайлов.

Примечание

- Если при использовании программы SonicStage (для записи компакт-дисков, импорта или передачи данных на проигрыватель) компьютер переключается в спящий/ждущий режим, данные могут быть потеряны и программа SonicStage может не вернуться в прежнее состояние.

Подключите проигрыватель к компьютеру и передайте на него аудиоданные. Для передачи композиций (аудиоданных) на проигрыватель обязательно используйте программу SonicStage. Композиции, переданные с помощью Проводника Windows, нельзя будет воспроизвести на проигрывателе.



- 1 Дважды щелкните значок  на рабочем столе.**
Запустится программа SonicStage.
- 2 Подключите проигрыватель непосредственно к порту USB на компьютере.**
Снимите крышку USB и только потом подключите к проигрывателю.
- 3 Наведите курсор на область [Transfer (Передача)] и выберите [ATRAC Audio Device (Аудиоустройство ATRAC)] в списке назначения передаваемых данных.**
- 4 Выберите аудиофайлы или альбом, который требуется передать.**
- 5 Нажмите кнопку , чтобы нажать передачу.**
Чтобы прекратить передачу, нажмите кнопку .

Примечание

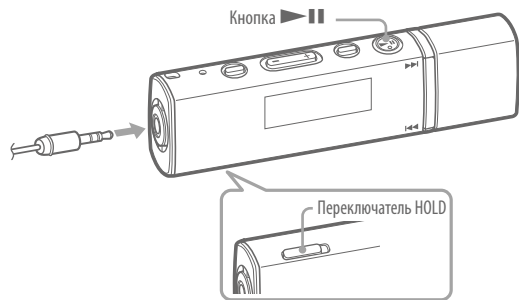
- Не ударяйте и не нажимайте на проигрыватель, когда он подключен к компьютеру. Это может привести к его повреждению.

Советы

- После регистрации обложки альбома в программе SonicStage можно отобразить ее на проигрывателе после выполнения передачи аудиоданных. Подробную информацию о регистрации обложки см. в справке SonicStage.
- Можно создать и передать список воспроизведения, включив в него любимые композиции в нужном порядке. Чтобы передать список воспроизведения, выберите его в режиме отображения программы SonicStage.

4 Воспроизведение музыки

Можно воспроизводить композиции, переданные на проигрыватель с помощью программы SonicStage.



1 Убедитесь, что функция HOLD на проигрывателе отключена.

Чтобы отключить функцию HOLD, переместите переключатель HOLD в направлении, противоположном стрелке (▶).

2 Нажмите кнопку ▶||.

После начала воспроизведения на экране отобразится индикация ▶. При повторном нажатии кнопки ▶|| на экране отобразится индикация || и воспроизведение будет приостановлено. Через несколько секунд отобразится сообщение "POWER OFF (Питание выкл.)", дисплей автоматически отключится, и проигрыватель перейдет в режим ожидания.

Совет

- С помощью проигрывателя можно также выполнять следующие операции. Подробную информацию см. в разделе "Воспроизведение композиций" или "Настройка" в "руководстве по эксплуатации (файл PDF)".
 - Изменение порядка композиций
 - Воспроизведение композиций в произвольном порядке или в режиме повтора
 - Настройка желаемого качества звучания

Включение и выключение проигрывателя

Включение проигрывателя

Нажмите любую кнопку, чтобы включить проигрыватель.

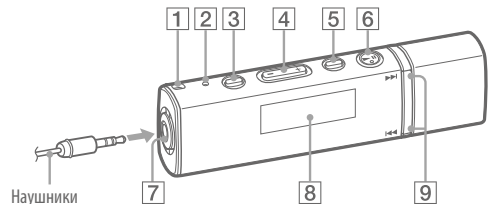
Выключение проигрывателя

Если спустя несколько секунд после приостановки воспроизведения композиции или приема в диапазоне FM (только NW-E013F/E015F/E016F) нажать кнопку ▶||, отобразится индикация "POWER OFF" (Питание выкл.), дисплей автоматически отключится и проигрыватель перейдет в состояние ожидания. При этом проигрыватель будет потреблять очень небольшое количество энергии батареи.

Удаление композиций

Для удаления композиций из проигрывателя используйте программу SonicStage. Подробную информацию см. в SonicStage Help.

Вид спереди



1 Отверстие для ремешка

Это отверстие используется для прикрепления ремешка (приобретается отдельно).

2 Кнопка RESET

Сброс настроек проигрывателя с помощью кнопки RESET выполняется с использованием небольшой булавки и т. п..

3 Кнопка PLAY MODE/SOUND*¹


Переключение режима воспроизведения. Нажмите и удерживайте нажатой эту кнопку, чтобы изменить настройку качества звука.

4 Кнопка VOL +*²/-





Регулировка громкости.

5 Кнопка /HOME*¹

Если нажать эту кнопку во время воспроизведения или приостановки воспроизведения композиции, можно переключаться между управляющим режимом композиции и режимом папки. В управляющем режиме композиции проигрыватель переходит к началу композиции. В управляющем режиме папки проигрыватель переходит к началу альбома/исполнителя.

Нажмите эту кнопку и удерживайте ее нажатой, чтобы отобразить меню HOME ( стр. 22).

6 Кнопка

Начало воспроизведения композиции. После начала воспроизведения на дисплее появится значок , а при повторном нажатии кнопки   появится значок  и воспроизведение будет приостановлено.

7 Разъем наушников

Предназначен для подключения наушников. Подключите до щелчка. При неправильном подключении наушники могут звучать неправильно.

8 Дисплей

См.  стр. 21.

9 Кнопка

Выбор композиции, альбома, исполнителя или пункта меню. Кроме того, можно перейти к началу композиции/альбома/исполнителя, выполнить ускоренную перемотку назад или вперед следующим образом.

• Нажмите кнопку


для перехода к началу текущей (или следующей) композиции/альбома/исполнителя.


• Нажатие и удержание кнопки при воспроизведении и освобождение ее в нужном месте в управляющем режиме композиции:

ускоренная перемотка текущей композиции назад (или вперед).

• Нажмите и удерживайте кнопку вскоре после перехода в режим паузы для перехода к началу текущей (или следующей) композиции/альбома/исполнителя,

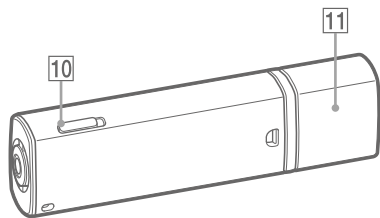
при более длительном удержании производится дальнейший переход к предыдущей (или последующей) композиции/альбому/исполнителю.

*¹ Функции, отмеченные значком  рядом с кнопкой, активируются при нажатии соответствующих кнопок.

Функции, отмеченные значком  рядом с кнопкой, активируются при нажатии и удерживании соответствующих кнопок.

*² Имеются тактильные точки. Они помогают в использовании кнопок.

Вид сзади



10 Переключатель HOLD

С помощью переключателя HOLD можно защитить проигрыватель от случайного переключения при его переноске.

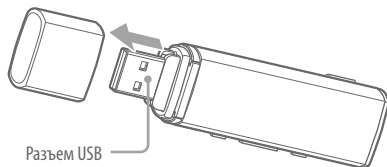
При перемещении переключателя HOLD в направлении стрелки (▶) отключаются все рабочие кнопки. Если при активированной функции HOLD нажать любую кнопку, на дисплее появится индикация “HOLD” (Блокировка). Если переместить переключатель HOLD в противоположном направлении, функция HOLD будет отключена.

11 Крышка USB

Снимите крышку USB и подключите разъем USB проигрывателя к порту USB компьютера.

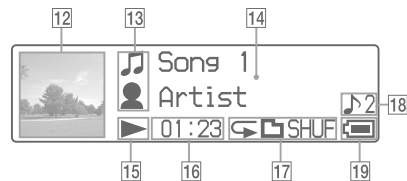
Снятие крышки USB

Снимите крышку USB, как показано ниже.



Разъем USB

Дисплей



Подробную информацию о дисплее см. в “руководстве по эксплуатации (файл PDF)”.

12 Отображение обложки

Отображение обложки (иллюстрации обложки и передачи композиций из SonicStage. Можно отменить отображение обложки.

Подробную информацию о регистрации обложки см. в SonicStage Help.

13 Индикация значка

14 Дисплей текстовой/графической информации

15 Индикатор состояния воспроизведения

Отображение текущего режима воспроизведения (▶ - воспроизведение, || - пауза, ◀▶ - ускоренная перемотка назад (вперед), ◀▶▶ - переход к началу текущей (или следующей) композиции).

16 Отображение истекшего времени

Отображение истекшего времени.

17 Индикатор режима воспроизведения (PLAY MODE)

Отображение значка текущего режима воспроизведения. Если для режима воспроизведения установлено значение Обычное, значок не отображается.

18 Индикатор настройки качества звука

Отображение значка текущего качества звука. Если качество звука не установлено, значок не отображается.


19 Индикатор оставшегося заряда батареи

Отображение оставшегося заряда батареи.

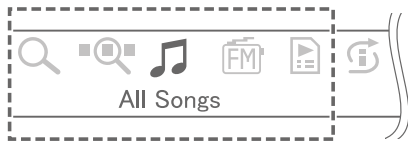
Совет




• Подробную информацию о дисплее без обложки см. в “руководстве по эксплуатации (файл PDF)”.








Информация о меню HOME

Меню HOME отображается при нажатии и удерживании кнопки /HOME на проигрывателе. В меню HOME можно запустить воспроизведение аудио, выполнить поиск композиций, а также изменить настройки.

Меню HOME*1



*1 5 из 7 значков отображаются на дисплее. Выбранный в данный момент параметр отображается в центре. Текущий значок изменяется в зависимости от используемой функции. С помощью кнопки   можно выбрать значок и нажать кнопку  для подтверждения.

	Search	Поиск композиций, имеющихся в памяти проигрывателя.
	Jacket Search	Поиск композиций по обложке.
	All Songs	Воспроизведение всех переданных на проигрыватель композиций.
	FM *2	Прослушивание FM-приемника.
	Playlist Select	Воспроизведение композиций из списков воспроизведения.
	Intelligent Shuffle	Воспроизведение композиций в произвольном порядке.
	Settings	Отображение меню настройки.


*2 Только NW-E013F/E015F/E016F.


Для получения подробной информации об использовании функций, выполнении настроек, поиске и устранении неисправностей см. “Руководство по эксплуатации (PDF файл).”

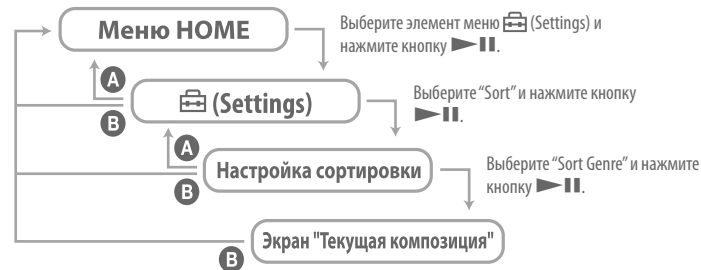
Процедура поиска и устранения неисправностей также описана в дополнительном руководстве “Поиск и устранение неисправностей”.

Использование меню HOME


При появлении элементов в меню HOME выберите нужный элемент с помощью кнопок  , затем нажмите кнопку  для подтверждения.

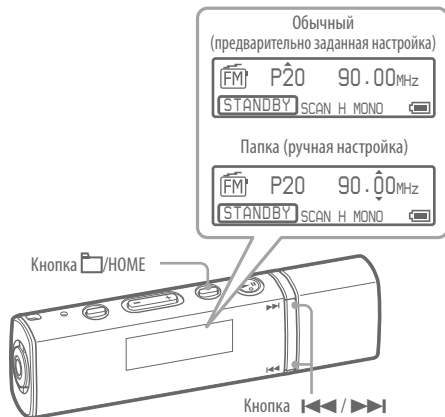
При появлении элементов в меню HOME нажмите кнопку /HOME для возврата в предыдущее меню. Если нажать и удерживать данную кнопку, снова отобразится меню HOME.

Например, если требуется изменить порядок композиций во время воспроизведения, в меню HOME выбирается элемент  (Settings), после чего меню изменяется следующим образом.



A Нажмите кнопку /HOME.

B Нажмите и удерживайте нажатой кнопку /HOME.



- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку /HOME, пока не появится меню HOME.

- 2 Нажмите кнопку для выбора (FM), а затем нажмите кнопку для подтверждения.

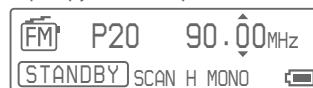
Отобразится экран FM-приемника.



- 3 Нажмите кнопку /HOME, чтобы перейти в режим ручной настройки.

Проигрыватель перейдет в режим ручной настройки.

Экран ручной настройки



- 4 Нажмите кнопку () , чтобы выбрать предыдущее (или следующее) значение частоты.

Кратко нажмите кнопку , чтобы выбрать следующее значение частоты или кнопку , чтобы выбрать предыдущее значение частоты.

Советы

- Подробную информацию о работе FM-радио см. в разделе “Прослушивание FM-радио” в “руководстве по эксплуатации (файл PDF)”.
- Кабель наушников служит антенной, поэтому его следует вытянуть как можно дальше.

Авторские права

- SonicStage и логотип SonicStage являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Sony.
- OpenMG, ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus и их логотипы являются товарными знаками корпорации Sony.
- “WALKMAN” и логотип “WALKMAN” являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Sony.
- Microsoft, Windows, Windows Vista и Windows Media являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.
- Adobe и Adobe Reader являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Adobe Systems в США и/или других странах.
- Лицензия на технологию звуковой кодировки MPEG Layer-3 и патенты получена от Fraunhofer IIS и Thomson.
- IBM и PC/AT являются зарегистрированными товарными знаками корпорации International Business Machines.
- Macintosh является товарным знаком Apple Inc.
- Pentium является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком корпорации Intel.
- Патенты США и других стран по лицензии компании Dolby Laboratories.
- Все прочие товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки являются собственностью соответствующих компаний. Знаки TM и [®] не приводятся в данном руководстве.

Данное изделие защищено определенными правами интеллектуальной собственности корпорации Microsoft. Использование или распространение подобной технологии, кроме как в данном продукте, без лицензии корпорации Microsoft или авторизованного представительства корпорации Microsoft запрещено.

Программа - © 2007 Sony Corporation
Документация - © 2007 Sony Corporation